



PECH\_PV(2012)0620

**ПРОТОКОЛ**

Заседание от 20 юни 2012 г., 9.00 ч.–12.30 ч. и 15.00 ч.–18.30 ч.,  
и 21 юни 2012, 9.00 ч.–12.30 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 20 юни 2012 г., сряда, в 9.00 ч., под председателството на Gabriel Mato Adrover (председател).

**1. Приемане на дневния ред** PECH\_OJ (2012)0620v01-00

Дневният ред беше приет със следните промени - точки 10, 11, 14 и 17 бяха отложени за следващите заседания.

**2. Одобряване на протокола от заседанието от:**

- 21 май 2012 г. PE 489.582v01-00

Протоколят беше одобрен.

**3. Съобщения на председателя**

Вж. горепосочените промени в дневния ред.

**4. Обща организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури**

PECH/7/06564

\*\*\*I 2011/0194(COD) COM(2011)0416 – C7-0197/2011

Докладчик: Struan Stevenson (ECR) PR – PE480.741v01-00  
AM – PE487.716v01-00  
DT – PE478.522v01-00

Водеща: PECH –  
Подпомагача: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AD – PE480.761v04-00  
AM – PE485.852v03-00

- Приемане на проектодоклада

*Гласуване:* Проектодокладът беше приет с 24 гласа „за“, 1 глас „против“ и 0 гласа „въздържал се“.

**5. Задължения за докладване съгласно Регламент (ЕО) № 2371/2002 относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството**

PECH/7/07315  
2011/2291(INI) COM(2011)0418

Докладчик: Carl Haglund (ALDE) PR – PE480.886v01-00  
AM – PE485.898v01-00

Водеща: PECH –  
Подпомагаща: ENVI – Решение: без становище

- Приемане на проектодоклада

*Гласуване:* Докладът беше приет с 21 гласа „за“, 2 гласа „против“ и 0 гласа „въздържал се“.

**6. Общоприложими разпоредби за Европейски фондове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006**

PECH/7/07482  
\*\*\*I 2011/0276(COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Докладчик Jean-Paul Basset (Verts/ALE) PA – PE487.807v01-00  
по AM – PE491.082v01-00

становище:

Водеща: REGI – Constanze Angela Krehl PR – PE487.740v03-00  
(S&D) AM – PE491.056v01-00  
Lambert van Nistelrooij AM – PE491.054v01-00  
(PPE) AM – PE491.057v01-00  
AM – PE489.656v01-00  
AM – PE491.052v01-00  
AM – PE491.163v01-00  
AM – PE491.058v01-00

- Приемане на проектостановището

*Гласуване:* Становището беше прието с 20 гласа „за“, 0 гласа „против“ и 1 глас „въздържал се“.

**7. Специален доклад № 12/2011 (процедура по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2011 година): „Допринесли ли са мерките на ЕС за адаптиране на капацитета на риболовния флот към наличните възможности за риболов?“**

PECH/7/08663  
2012/2009(DEC) N7-0003/2012 – C7-0018/2012

Докладчик Guido Milana (S&D) PA – PE486.054v01-00  
по AM – PE491.084v01-00  
становище:  
Водеща: CONT – Marta Andreasen (EFD) PR – PE489.373v01-00  
AM – PE491.178v01-00

- Приемане на проектостановището

**Гласуване:** Становището беше прието с 13 гласа „за“, 8 гласа „против“ и 1 глас „въздържал се“.

**8. Размяна на мнения относно многогодишния план за западния запас от атлантически сафрид с участието на експерти**

**Оратори:** Pat the Cope Gallagher; Vensild Troels (датско председателство на Съвета), Bernhard Friess (ГД „Морско дело и рибарство“), Sean O'Donoghue (Пелагически регионален консултативен съвет), David Miller (Международен съвет за изследване на морето), Isabella Lövin

**9. Външно измерение на общата политика в областта на рибарството**

PECH/7/07309  
2011/2318(INI) COM(2011)0424

Докладчик: Isabella Lövin (Verts/ALE) PR – PE483.652v02-00  
AM – PE489.341v01-00  
DT – PE478.693v01-00

Водеща: PECH –  
Подпомагачи: DEVE – Maurice Ponga (PPE) AD – PE480.555v02-00  
AM – PE480.890v01-00  
INTA – Josefa Andrés Barea (S&D) AD – PE478.683v02-00  
AM – PE486.231v01-00

ENVI – Решение: без становище

- Разглеждане на компромисните изменения

**Оратори:** Isabella Lövin

**9а. Размяна на мнения с члена на Комисията Даманаки относно споразуменията в областта на рибарството с трети страни и текущите преговори**

*ПРИ ЗАКРИТИ ВРАТА*

**10. Изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси**

PECH/7/08867  
\*\*\*I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Докладчик: Diane Dodds (NI)  
Водеща: PECH –  
Подпомагача: ENVI – Решение: без становище

- Размяна на мнения

Точката беше отложена.

**11. Европейски фонд за морско дело и рибарство (за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика)**

PECH/7/08042

\*\*\*I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Докладчик: Alain Cadec (PPE) DT – PE487.802v01-00  
Водеща: PECH –  
Подпомагащи: BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)  
EMPL – Veronica Lope Fontagné PA – PE491.019v01-00  
(PPE)  
ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE) PA – PE489.647v01-00  
DT – PE487.717v01-00  
Решение: без становище  
REGI – Rosa Estaràs Ferragut  
(PPE)

- Размяна на мнения

Точката беше отложена.

\*\*\*

Заседанието беше закрито в 18.30 ч. и възобновено в сряда, 21 юни 2012 г., в 9.00 ч., под председателството на Gabriel Mato Adrover (председател).

\*\*\*

**12. Заседание на координаторите**

*ПРИ ЗАКРИТИ ВРАТА* – моля, вж. препоръките в приложението.

**13. Изменение на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета от 18 септември 2007 година за създаване на многогодишен план за запасите от треска в Балтийско море и за риболовните предприятия, които експлоатират тези запаси**

PECH/7/09276

\*\*\*I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Докладчик: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE)  
Водеща: PECH –  
Подпомагаща: ENVI – Решение: без становище

- Размяна на мнения

**Оратори:** Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Ilona Jepsena (ГД „Морско дело и рибарство“)

**14. Доклад относно съгласуваността на политиката на ЕС за развитие през 2011 г.**

PECH/7/09298  
2012/2063(INI) SEC(2011)1627

Докладчик João Ferreira (GUE/NGL)

по

становище:

Водеща: DEVE – Birgit Schnieber-Jastram DT – PE489.501v02-00  
(PPE)

- Размяна на мнения

Точката беше отложена.

**15. Изменение на Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството**

PECH/7/09776  
\*\*\*I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Докладчик: Ian Hudghton (Verts/ALE)

Водеща: PECH –

Подпомагача: ENVI –

- Изложение на Комисията

**Оратори:** Joost Paardekooper(ГД „Морско дело и рибарство“), Ian Hudghton, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn

**16. Възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга**

PECH/7/09681  
\*\*\* 2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Докладчик: Ole Christensen (S&D)

Водеща: PECH –

Подпомагачи: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Изложение на Комисията
- Размяна на мнения

**Оратори:** Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez

**17. Протокол, договорен между Европейския съюз и Република Гвинея Бисау за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни**

PECH/7/09760

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Докладчик: Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

Водеща: PECH –

Подпомагачи: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Изложение на Комисията
- Размяна на мнения

Точката беше отложена.

## **18. Други въпроси**

Няма.

## **19. Съобщения на председателя относно решенията на координаторите**

Изготвените от координаторите препоръки на тяхното заседание от 21 юни 2012 г. бяха одобрени съобразно посоченото в приложението.

## **20. Следващо(и) заседание(я)**

- 11 юли 2012 г., 9.00–12.30 ч. и 15.00–18.30 ч. (Брюксел)
- 12 юли 2012 г., 9.00 – 12.30 ч.(Брюксел)

**Coordinators' meeting****Thursday, 21 June 09.00-10.00 (in camera)****Brussels****RECOMMENDATIONS****1. Decisions on procedure**

## 1.1. Reports

1.1.1 **Consent report on the new Protocol to the FPA with Madagascar (NLE)**

Postponed

1.1.2 **Consent report on the new protocol to the FPA with the Solomon Islands (NLE)**

Postponed

1.1.3 **S&D proposal to draft an INI report on a "new strategy for the Adriatic and the Ionian sea in the fisheries sector"**

Report attributed to the S&amp;D group for 2 points

## 1.2. Documents received for information

1.2.1. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on "Synthesis of the Commission's management achievements in 2011"**

COM (2012)281 final

Responsible Committee: CONT

No action

1.2.2. **Communication from the Commission to the Council concerning a consultation on "Fishing Opportunities for 2013"**

COM (2012) 278 final (adopted on 7 June 2012)

No action

1.2.3. **DG MARE: 2011 Annual Activity Report**

No action

**2. Request from the DEVE Committee to be granted associated committee status under Rule 50 of the EP Rules of Procedure to the PECH requested INI report on "For a comprehensive EU fishery strategy in the Pacific region"**

The request was declined, as the report will be focused on the EU fisheries policy aspects and bilateral and multilateral international fisheries agreements in the Pacific region, which are core competences of the Committee on Fisheries.

### **3. Hearings**

#### **3.1. Hearing currently planned for 9 October 2012 on "*Follow-up of CFP reform negotiations*"**

It was decided not to organise a hearing on this subject in 2012 and to use the corresponding slot for a regular PECH committee meeting.

### **4. Delegations 2012 and planning of delegations 2013**

Political groups which have not yet done it are invited to indicate as soon as possible their remaining possible candidates to the next delegations in 2012, inside and outside the EU.

Regarding the planning of delegations for 2013, a second meeting will be convened by the secretariat before the summer break, in which each political group is warmly invited to come up with proposals endorsed by their members.

### **5. Petition by Abdelfettah Sahmi (unspecified), on the EU-Morocco Fisheries Partnership Agreement (FPA) (transmitted for information by the PETI Committee)**

A letter will be sent by the Chair to the PETI Chair, informing that the PECH Committee took note of this petition.

### **6. Any other business**

- It was decided to explore the possibilities to table, for the next part-session and on behalf of the PECH Committee, an oral question to the Commission on current proposals in the context of the CITES negotiations regarding the undermining of the flag state responsibilities in respect of chartered vessels and their implications for fisheries, accompanied by a letter by the Chair to the Commissioner for the Environment, Mr Janez Potočnik and/or an invitation to the latter to participate at one of the next PECH Committee meetings in order to explain the situation.

- It was decided to explore the availability of Commissioner Damanaki to participate at an extraordinary meeting *in camera* of the PECH Committee, possibly during week 29, for a general exchange of views with Members.

\*\*\*



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonello Antinoro (1-2), Alain Cadec (1-2), Chris Davies (1-2), João Ferreira (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1), Carl Haglund (1), Ian Hudghton (1-2), Илияна Малинова Йотова (1), Werner Kuhn (1-2), Isabella Lövin (1-2), Gabriel Mato Adrover (1-2), Guido Milana (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (1), Crescenzo Rivellini (1), Ulrike Rodust (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Struan Stevenson (1-2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Paul Basset (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Luis Manuel Capoulas Santos (1), Ole Christensen (1-2), Diane Dodds (1), Barbara Matera (1), Jens Nilsson (1), Mario Pirillo (1), Nikolaos Salavrakos (1), Antolín Sánchez Presedo (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:  
(1) 20.6.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Mauro Belardinelli, Ouarda Bensouag
S&D	Vasilios Mylonas, Inigo Echeverría, Codruta Filip
ALDE	Miriam Schoeps
ECR	Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson
Verts/ALE	Michael Earle
GUE/NGL	Seyne Torres
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Marilia Crespo, Claudio Quaranta, Jesús Pardo, Ollivier Gimenez Espinos, Saulius Milius, Katharina Massay-Kosubek, Henrik Kjellin, Anne Reijbroek</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman